



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7214639 / 25.02.2020
Purch. ord. no.: 5500041214
Purch. ord. Date: 19.04.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 723,808 KG Net weight 591,408 KG

8001

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510312261 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510312261 Position 1	54 PC	591,408 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	2 PC	29 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	12 PC	103 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180259898 16421
5010204156

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: SL

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/02/20

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim 100100		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Via dei Ciclamini, 466 1-70026 Melano		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Expedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-expedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Datum/Dat. Logistik Belegte Dokumente Document justificatifs 91438 Bad Windsheim - Litzelschrein 250946		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 60x Mitten 24x T2		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations du transporteur signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 60x Mitten 24x T2		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 23357	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		12 Umfang in m³ Cubage m³	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung, Sondervorschriften) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
10 Statistiknummer No. statistique		14 Rückerstattung Remboursement	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
12 Umfang in m³ Cubage m³		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung, Sondervorschriften) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		21 Ausgefertigt in Etabli à	
14 Rückerstattung Remboursement		22 Geben Sie die Entfernung der Entfernung an Indiquez l'entendue de l'entendue	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)		25 Angaben zur Bestimmung der Entfernung Indiquez l'entendue de l'entendue	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations du transporteur		26 Vertragspartner des Frachtführers	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		27 Amtliches Kennzeichen Kiz Anhängen	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		28 Benutzte Gen.-Nr.	
21 Ausgefertigt in Etabli à		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
22 Geben Sie die Entfernung der Entfernung an Indiquez l'entendue de l'entendue		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Bestimmung der Entfernung Indiquez l'entendue de l'entendue		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
26 Vertragspartner des Frachtführers		34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kiz Anhängen		35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
28 Benutzte Gen.-Nr.		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		100 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrschlag, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Symbole de danger, Classe de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.